

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о сотрудничестве по развитию алмазно-бриллиантовых комплексов двух стран

Постановление · № 826 · от 15.11.2002 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 15 ноября 2002 г. N 826

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о сотрудничестве по развитию алмазно-бриллиантовых комплексов двух стран

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством финансов Российской Федерации согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации, Министерством экономического развития и торговли Российской Федерации, Министерством природных ресурсов Российской Федерации, Министерством юстиции Российской Федерации и предварительно проработанный с Южно-Африканской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о сотрудничестве по развитию алмазно-бриллиантовых комплексов двух стран (прилагается).

Поручить Министерству финансов Российской Федерации провести переговоры с Южно-Африканской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации М.Касьянов

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о сотрудничестве по развитию алмазно-бриллиантовых комплексов двух стран

Правительство Российской Федерации и Правительство Южно-Африканской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Южно-Африканской Республики о сотрудничестве в области разведки, добычи, переработки и обогащения полезных ископаемых от 28 апреля 1999 года,

стремясь к углублению сотрудничества в области развития алмазно-бриллиантовых комплексов двух стран,

считая, что развитие алмазно-бриллиантовых комплексов имеет большое значение для дальнейшего развития экономики Российской Федерации и Южно-Африканской Республики,

сознавая, что сотрудничество в области алмазно-бриллиантовых комплексов возможно только при проведении целенаправленных и согласованных мер,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Объект Соглашения

Объектом настоящего Соглашения является сотрудничество в области геологической разведки, добычи, оценки, обработки и реализации алмазного сырья и бриллиантов, производства и реализации ювелирных изделий.

Статья 2

Цели и формы сотрудничества

1. В целях обеспечения равноправного плодотворного и взаимовыгодного сотрудничества в области, указанной в статье 1 настоящего Соглашения, Стороны:

информируют друг друга о своей маркетинговой политике на мировом рынке алмазного сырья и о своем участии в межгосударственных и международных организациях и объединениях стран - производителей драгоценных камней;

воздерживаются от действий (бездействия), которые могут негативно повлиять на стабильность мирового алмазного рынка;

оказывают друг другу помощь в подготовке специалистов для алмазно-бриллиантового комплекса; сотрудничают в вопросах применения новых технологий в геологической разведке, добыче, оценке и обработке алмазного сырья и производстве ювелирных изделий.

2. Стороны в соответствии с законодательством своих государств и международной практикой оказывают поддержку российским и южноафриканским организациям:

в совместном проведении изыскательских работ по геологической разведке и разработке месторождений алмазного сырья;

в реализации проектов по созданию совместных российско-южноафриканских предприятий по геологической разведке, добыче, оценке, обработке и реализации алмазного сырья и бриллиантов, производству и реализации ювелирных изделий.

Статья 3

Российско-Южно-Африканская рабочая группа

1. Для целей выполнения настоящего Соглашения образуется Российско-Южно-Африканская рабочая группа по сотрудничеству в области геологической разведки, добычи, оценки, обработки и реализации алмазного сырья и бриллиантов, производства и реализации ювелирных изделий (далее именуется - группа), которой руководят два сопредседателя, назначаемые каждой из Сторон.

2. Основными направлениями деятельности группы являются:

координация деятельности по реализации положений настоящего Соглашения;

координация программ научно-исследовательских и иных работ по реализации настоящего Соглашения;

обмен информацией в рамках настоящего Соглашения;

рассмотрение иных вопросов, связанных с исполнением настоящего Соглашения.

3. Для реализации положений настоящего Соглашения группа может создавать рабочие органы и приглашать к сотрудничеству экспертов.

4. Рабочими языками группы и ее рабочих органов являются русский и английский языки.

5. Заседания группы и ее рабочих органов проводятся поочередно на территории государств Сторон не реже одного раза в год.

Председательствует на заседании сопредседатель той Стороны, на территории государства которого проходит это заседание.

6. Стороны в течение двух месяцев со дня вступления в силу настоящего Соглашения информируют друг друга по дипломатическим каналам о назначении сопредседателей группы и о составе представителей Сторон в группе.

Статья 4

Научные исследования

1. Стороны сотрудничают в проведении исследований и разработок в области геологической разведки, добычи, оценки и обработки алмазного сырья и производства ювелирных изделий.

2. Стороны обмениваются через группу результатами научных исследований в этой области в соответствии с законодательством своих государств.

Статья 5

Защита информации

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязанностей Сторон в области защиты в соответствии с законодательством своих государств информации, имеющей отношение к коммерческой тайне или интересам национальной безопасности, а также к интеллектуальной собственности.

Статья 6

Внесение в Соглашение изменений и дополнений

Стороны по взаимному согласию могут вносить в настоящее Соглашение изменения и дополнения в письменной форме, которые предварительно рассматриваются группой.

Статья 7

Урегулирование споров

Споры и разногласия, касающиеся толкования или применения настоящего Соглашения, будут решаться путем переговоров и консультаций между Сторонами.

Статья 8 Права и/или обязательства Сторон

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и/или обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются их государства.

Статья 9

Вступление Соглашения в силу и срок его действия

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует в течение пяти лет. Его действие будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит письменно другую Сторону за один год до истечения очередного пятилетнего периода о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в г. _____ "___" _____ 2002 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Южно-Африканской Республики
